

# GAZETĂA TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Dumineacă, Foi'a, candu concedu ajutóriile. — Pretiu: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tiere este 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasovu 20|8 Ianuarie 1867.

MONARCHIA AUSTRIACA.

Transilvania.

Domnule Redactoru!

In Gazea Nr. 1 pe col. 1 ti s'a stracuratu o erore de fapta. Petitionea s'a substernutu in consunetu cu prea nalt'a resolutiune de datu Tropau 23 Octobre 1866, era andinti'a se dete dupa subternerei petitionii. Aceasta asié a trebuita, asié s'a cuvenitua se fia si asié a fostu bine. Deci me rogu a dà locu acestei in-dreptari. Brasovu, 1867 Ianuarie 17/5.

G. Baritiu m. p.

**Adresa constitutiunale.**

Ch. Naseudu in 8 Ian. 1867.

Precum a vediutu onoratulu publicu din acésta fóia, in Nasendu si in districtulu seu s'a serbatu 26 Oct. 1866 (sieze) cu töte solemnitatea, aceea inse du a asta, ca poporatiunea districtului peste totu si a Nasendului in parte prin parintele vicariu foraneu Grigoriu Moisi că representantele si conduceatoriulu intielegintei distictotului si D. jude opidanu din Naseudu c. r. supratenente Grigoriu Mihalasiu au predat pen-tru serbatorea acesa natiunale o adresa de multiamita Dlu capitantu alu districtului ou rugarea că se binevoiesca a o inaintá la in. tronu alu inaltiatului imperatu. Atatu adres'a, catu si re-spunsulu, potu ilustrá si mai deaprope aptele natiunali, publicate in timpulu celu din urma in toile romane. Lasamu se urmeze dara si a-ceste doué apte in originalulu loru in limb'a germana:

I.

(Din afara.) Kaiserlich-königliche apostolische Majestät in Wien.

Allerunterthänigste Dankadresse der treugehor-samsten Bevölkerung des ehemaligen II. Romanen 17. Grenz-Infanterie-Regiments gegenwärtigen Rassoder Distrikts Siebenbürgens am Feiertage der erfolg-ten Sanctionirung des Gesetzes über die Inartiku-lirung der romanischen Nation Siebenbürgens.

(Vin lantu.)

„Guere kaiserlich-königliche apostolische Majestät! Als der reinste Zweig des Stammes, der die romanische Nation Siebenbürgens bildet, nähert sich die allerdemüthigstgefertigte Bevölkerung des einzigsten zweiten Romanen 17. Grenz-Infanterie-Regiments, nunmehrigen Rassoder Distriktes, der Erhabenheit der Majestät, ihres angestammten Herrn und Kaisers ihres allergnädigsten einzigsten Kriegsherrn, in tiefster Ehr-furcht zu, um am Jubeltage ihrer nationalen Wieder-geburt, dem Schöpfer der staatsrechtlichen Anerkennung ihres politischen Daseins, ihre allerehrfurchtvollsten Gefühle der Dankbarkeit an den Tag zu legen.

Schon seit längerer Zeit hatte die allerunterthänigstgefertigte Bevölkerung, die, ihr als Sinnbild einer schweren, aber auch ruhmreichen Vergangenheit, von ihrem allergnädigsten Kriegsherrn für die kommenden Geschlechter zur Erhaltung des Andenkens an die mackelose Treue, Hingebung und Opferwilligkeit ihrer Vorältern und ihrer noch lebenden älteren Generation für Thron und Vaterland, als kostbarstes Ge-schenk zurückgegebenen Fahnen des alten II. Romanen 17. Grenz-Regiments, in den heiligen Hallen des griechisch-katholischen Gotteshauses zu Rassod als Stabotesc zu dem Zwecke zur verdienten Ruhe auf-zustellen, den heissen Wunsch gehegt, damit, wie sie einstens zum Kampfe und zum Siege geführt, nun-mehr zum Fortschritte in den Errungenschaften der Zeit im Frieden, in Bürgerinn und Bürgertugend als Leitstern dienen.

Die verworrenen politischen Zustände, welche die österreichische Monarchie aus einem Systeme in das andere führen mussten und in eine permanente Un-

stätigkeit brachten, die Drangsale des hierauf gefol-gten Krieges, sowie endlich die, über sie hereinge-bröche orientalische Epidemie, deren Umfangreichen unabsehbar in ihren Folgen war, gestatteten der aller-getreuestunterschriebenen Bevölkerung, bis nun nicht, jene Reliquien in die heilige Bundeslade feierlich niedergelegen.

Nachdem nun in dem politischen Leben der Mo-narchie die Klarheit wieder sich Bahn zu brechen be-gonnen, die schweren Widerwärtigkeiten des Krieges durch Ausscheidung der, die edelsten Kräfte der Mo-narchie aussaugenden Elemente beseitigt sind und die, das öffentliche und Privatleben in tiefe Trauer ver-setzende allgemeine Krankheit im Hauptorte Rassod aufgehört hat, ist erst der willkommenen Tag her-an gekommen, an welchem der allgeehorjamst gefertigten ehemaligen Grenzbevölkerung jene treuen Führer in Freud und Leid in Wohl und Weh für Thron und Vaterland, die feierliche Gelegenheit geboten wird, an ihrem verdienten Ehrenplatze aufzurichten. Die militärische Vergangenheit dieser beiden Zeugen des Ruhmes und die, an einem derselben angebrachten Medaille an der die ewig denkwürdigen und erhebenden Worte: „für das stand-hafte Aushorren in der beschworenen Treue in den Jahren 1848 und 1849“ in ihrem vollkommen reinem Glanze prangen, sind, dessen ist die allerunterthänigst gefertigte Bevölkerung überzeugt, die Vorläufer, nebst der selbständigen Constituirung des Districtes Rassod, auch des schnelle-ren Wiederauflebens der romanischen Nation in Sie-benbürgen, gewesen.

Dieses der Anlaß, wärum die allerunterthänigst gefertige Bevölkerung die Feier der Aufstellung ihrer alten Grenzfahne in der Kirche als Ursache, mit der Feier des Tages der Sanktionirung des ersten sie-benbürgischen Gesetzartikels von 1863 als Wirkung, in einer Doppelfeier verbunden hat.

Der Tag, an welchem Guere kaiserlich-königliche apostolische Majestät mit goldenem Griffel, die staats-rechtliche Anerkennung der politischen Existenz der ro-manischen Nation in Siebenbürgen, in die ewigen Tafeln der Geschichte einzugraben, in väterlicher Huld, allergnädigst geruhten, ist der Freudentag der ganzen romanischen Nation, bestimmt, um an demselben die heissen Dankgebete an die göttliche Vorsehung für das Glück und das Wohlergehen ihres allergnädigsten Herrn und Kaisers und seiner allerhöchsten Dynastie, emporzusenden.

Das Verhängniß von mehr denn vier Jahrhun-derten drückte wie ein dichter Nebel auf den Geist der romanischen Nation, und unsere dahingeschiedenen Väter traten mit gebrochenem Herzen aus dem irdi-schen Dasein, den Tag ihrer politisch-nationalen Er-lösung nicht begrüßt haben zu können.

Zwar ist es ein großer Herrscher aus dem aller-durchlauchtigsten Erzhouse Habsburg-Lothringen ge-wesen, welcher in den Ahnen der allerunterthänigst gefertigten Bevölkerung das Bewußtsein einer glor-reichen Vergangenheit in den begeisternden Worten: „virtus romana redi vivit“ wieder wach-gerufen, und ein hoher Nachfolger, dessen Devise die Gerechtigkeit war, welcher mit seinem allerhöchsten persönlichen Besuche, jenes Bewußtsein gefrägt hat. Allein die ungünstigen Verhältnisse ließen es nicht zu, daß schon damals die romanische Nation, als solche, auch staatsrechtlich in die Reihe der Nationen des Landes trete.

Erst der allerhöchsten Person Guerer kaiserlich-königlichen Majestät, welche die beiden historisch ge-feierten Herrscher-Namen mit allen ihren Herrscher-Erinnerungen und Vorzügen in Harmonie verbindet, war es von der Allmacht vorbehalten, der vielbe-drängten romanischen Nation in Anerkennung ihrer stets unwandelbaren Treue und Hingebung für Thron und Vaterland, zur endlichen politischen Erlösung hilfreiche Hand zu bieten.

Für die romanische Nation Siebenbürgens kann es also keinen größeren Tag in der Geschichte des Vaterlandes geben, als der ist, an welchem das, durch die, auf wahrhaft moderne konstitutionelle Grundla-

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare pu-blicare.

gen, aus allerhöchster kaiserlichen Initiative berufenen Vertreter Siebenbürgens votirte Gesetz, über die In-artikulirung der romanischen Nation und ihrer beiden Confessionen, die allerhöchste kaiserlich-königliche und grossfürstliche Sanktion erhielt.

Daher der instinktive Impuls, der die ganze ro-manische Nation Siebenbürgens gerade unter den ge-genwärtigen Zeiterhältlinissen, wo ihr jede Gelegen-heit zur Berathung, innerhalb der gesetzlichen Schran-ken entzogen ist, zu dem edlen Entschluß veranlaßte, den Tag des 26. Oktober, der ohnehin eine reli-giöse Bedeutung bei beiden ihrer Confessionen hat, als kirchlichen Normatag zu feiern und, in allen von ihr bewohnten Gauen des Landes, den Freuden-ruf der Millionen anzustimmen: Heil dem Kaiser un-serm allergnädigsten Großfürsten Franz Joseph dem Ersten, Heil seinem allerhöchsten Herrscherhause, zum Nutz und Frommen aller Nationen, die die Vor-sehung unter dem Szepter des durch Milde in der Regierung, sich auszeichnenden Erzhauses Habsburg-Lothringen, zum Frieden und zur Eintracht, zusammen-geschaut hat.

Die allerunterthänigst gefertigte Bevölkerung be-nützt auch diese Gelegenheit, wie immerdar, Guere kaiserlich-königliche Majestät, von den reinsten Ge-fühlern der Liebe, Dankbarkeit, Treue und Hingebung, mit welcher sie ihr und das Schicksal der Nation, deren reinsten Bestandtheil sie bildet, stets an die Ge-schichte des allerhöchsten Thrones verbindet, feierlich zu versichern.

Möge die Allmacht Guere kaiserlich-königliche Majestät und Ihre allerhöchste Dynastie stets vor allen Widerwärtigkeiten bewahren und beschützen, damit das Gesetz über die Inartikulirung der romanischen Nation unter den mächtigen Fittigen des kaiserlichen Doppel-aars, mit den gleichzeitig darauf gefolgten Funda-mentalgesetzen Siebenbürgens, welche die romanische Nation als ihr heiligstes Palladium mit allen ehrbaren Mitteln zu erhalten und zu vertheidigen entschlossen ist, auch im praktischen Leben und im alltäglichen Verkehre ihre beglückenden Früchte bringen.

Es lebe der Kaiser! Es lebe die kaiserliche Dynastie! Es lebe das Vaterland und ihre Nationen!

In tiefster Demuth

Rassod, am 26. Oktober 1866.

Die allergetreueste Bevölkerung des einstigen zweiten Romanen 17. Grenz-Infanterie-Regiments nunmehrigen Rassoder Distrikts in Siebenbürgen.

(Urméza 113 de subscrieri din töte ramu-tile poporatiunei granitare.)

La acésta adresa de multiamita sosi urmatu-riu intitulat alu inaltului presidiu gubern.:

Nr. 5102 pr. 1866.

Gr. Hochwohlgeboren dem Herrn Distrikts-Ober-Capitän Alexander Bohatiu in Rassod.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit a. h. Entschließung vom 13. Dezember l. J. den Inhalt der mit Bericht vom 26. November l. J. Zahl 626 pr. in Vorlage gebracht, von mehreren Bewohnern des Distrikts unterfertigten a. u. Dankadresse zur Allerhöchsten Kenntnis zu nehmen geruht.

Hievon werden Guer Hochwohlgeboren in Folge Erlasses des hohen königlich-siebenbürgischen Hof-fanzlei-Präsidiums vom 18. d. M. J. Nr. 43 pr. mit dem Beifügen zur entsprechenden weiteren Ver-anlassung in Kenntnis gesetzt, daß die an Allerhöchst Seine Majestät styliserte oberwähnte Dankadresse bei dem hohen königlich-siebenbürgischen Hoffanzlei-Prä-sidium zurückbehalten wurde.

Klausenburg, am 23. Dezember 1866.

Grenneville m. p.,

Nr. pres. alu ol. dist. 695/pres. resolvata 28 Dec. 1866.

Pentru cei ce nu sciu germanesc mai re-reflectamoa acésta e adres'a de multiamire ca-tra Maiestate asternuta cu ocasiunea serbarii de 26 Oct. 1863 impreunandu in adinsu cu acésta serbare si asediarea in beserica a flămureloru, sub cari au servit cu gloria acestu districtu

pana la redicarea granitelor, că pe nescse semne de glori'a armelor romane, urându Mai. Sale si dinastiei scutintia cerésca, pentru că acesta lege „pre care natiunea romana e resoluta a o sustiné si a o aperá cu toté midiulócele, se aduca fructele sale cele fericitorie si in viéti'a practica" etc. Er' resolutionea din urma dela in. presidiulu r. guvernui incunoscintiésa, cumea Mai. S'a cu resolutiunea pré'nalta din 13 Dec. 1866 a binevoitou a luá in pré'nalt'a cunoscintia adres'a acésta, ceea ce se da la cunoscintia cu acelu adausu, cumoa adres'a de multiamita stilisata catra Maiestate o retienù presidiulu cancelariei de curte. —

**Braslovu** 16 Ian. Astazi se tienù in beseric'a rom. cat. unu parastasu pentru cei cadiuti in resbelulu dela Custoza din 24 Ianuia 1866, oficeri pretoriali si soldati cu o solenitate distinsa. Beseric'a parochiala erá decorata cu embleme militari si cu unu catafalcu, er' din partea garnisonei unu despartimentu alu regimentului Gondrecourt se aflá postatu inaintea besericei. Tota corpula oficiarilor garnisonei, magistratulu in corpore si celealte delegatorii luara parte la serbarea acésta de doliu. Noi se ne aducem aminte si de bravulu nostru nationalistu locot. pr. Georgiu Popu, care cadiu la Custoza, că martiru credintii romanului. —

In 13 se decora cu medali'a de auru pentru eroismu maiestrulu de vigilia Eduardu Gaali, din Timisiulu superioru, din regim. de inf Alecsandru I. imp. Rusiei, care dupa sciri private fù celu mai erou din regimentulu seu, a perandusi pusetiunile in contra Prusiei la Alt-Rognitz aprópe de Trautenau. D. v. colonelul c. r. de Todorovich dela regim. de inf. Gondrecourt decora cu rumit'a medalia pe bravulu Gaali, singura decoratou dintre cei ce luptara in contra Prusiei cu med de auru. —

+ In nòptea din 14 spre 15 Dec. repausà in Naseudu tiner'a domna Iuli'a Muresianu, soci'a preamata a prea on. domnu asesorui de sedrìa, Ioachim Muresianu. Casatorita fiindu abia de doi ani, orudel'a mòrt'e dupa doreri cumplite in nòptea din 14 spre 15 Dec. ei taià fi in luu vietiei pe patulu de nascere, dupa ce abia dete viétiu unui fiu doritu, carele că unu suveniru pentru repausat'a primi numele Iulianu, spre mangaiarea tristului seu tata. Repausat'a fù modelulu unei socie adeverate in tota privintia si pré multu iubita de sociu seu. Fia'i tieren'a usiora!

In 17 Dec. dupa o privighiare de trei nopti, la care assistă intielegint'a din Naseudu si mai multi locuitori din Rebrisior'a, sub conducerea D. vicariu că pontificante asistandu alti siepte preoti, i se dede ultim'a onore de petrecere pana la cas'a eternitatii. D. profesorul Ioane Papu tienù o predica plina de semtiementu si invatiatura, care e dovada de erudituinea cesa destinsa a unui preutu romanu. La intristarea D. asesoru Ioachimu ie a parte totu poporul districtului, care lu iubesc si stimésa pré multu si simte doreri la dorerile lui dimpreuna cu toté rudeniele, — cari ei condoleaza pentru acésta dauna p'ea timpuria! Ddieu e mangaiarea!

### Sibiu in 10 Ian. n. 1867.

Serenitatea S'a principele Montenuovo inainte de a se departa din midilocul nostru, pre langa gratios'a scrisoria din 15 Dec. 1866, indreptata catra parochulu si protopopulu nostru, lasà că daru 25 fl. v. a. spre a se impartiti pre serbatorile nascerei Domnului intre poporeni de confesiunea gr. cat. de aici, celi intru adeveru lipsiti.

Subscris'a representantia a bisericiei gr. cat. din Sibiu, isi tiene de o placuta detoria prin acésta a aduce la cunoscintia publica, cumea sum'a daruita de 25 fl. v. a. in 4 Ian. c. n. a. c. s'a impartit intre 53 poporenii gr. cat., cari din partea acesteia representantie s'au aflatu a fi celi mai seraci, modesti si demni de ajutoriu.

Totuodata se simte indetorata prin acest'a a esprime in numele meserilor impartasiti, cea mai caldurósa multiumita inaltului si marinimodelui daritoriu.

Dela representantia bisericesci gr. cat. din Sibiu. —

**UNGARIA.** Dela diet'a din Pest'a. In 12. Ian. se tienù siedintia in cas'a de diosu, in care dupa propunerea mai multoru petitioni incuse de vro 3 septemani si concrediute comisiunilor pentru reportare, se cetira 2 in

scrise prin care L. Káloky si Bela Perczel si depunu mandatulu de deputatu: fiinduca au ocupatu oficia publice.

Aici facù Deák propunerei ca pana candu va face diet'a o lege de compatibilitate? (nu incompatibilitate? R.) cas'a repr. astépta, că deputati, cari au primitu vreunu oficiu sub cursulu dietei numai in casulu acel'a se pasterese pusatiunea de deputatu, déoa la noua alegera erási se voru alege (se intieleg, ca si că oficiali) fiinduca legile nu au ceva otarit in caus'a acésta chiaru, si desipu. Er' Giczy adauge alta propunere ad: „cas'a astépta, că deputati acoia, cari au primitu pana acumua oficia seu voru primi in viitoru, se abdica de pusatiunea s'a că representante" si asia se decide, că propunerea lui Deák dinpreuna cu observarea lui Giczy se se primésca că conclusu. Prin u. mare Ungari'a e cu multu jindereptulu Romaniei, unde se afia respectiv'a lege in valóre, ou toté ca in statulu de o singura nationalitate nu e asia periculosa lip'a ei că d. e. in Ungari'a, déca voru intrá multi oficiali de ai ministeriului eventualu maghiaru, candu pe longa nationalitate si libertatea ne e pericolitata la toté celealte natiuni, mai multu decatul toté chiaru prin influenti'a pre multoru oficiali maghiari cari déca sar' poté si aerulu de a sufla representantivu ni l'ar' suge la densii! —

In Ungari'a dara se potu alege oficialii de deputati; si numai in casu candu durandu diet'a va primi cineva vre-unu oficiu publicu, se supune la o noua alegere, déca nu vré a ei depune mandatulu.

Deák apoi face propunere in privintia modificarii legii pentru intregirea armatei, că cas'a se se intórcă cstra Mai. S'a ou o adresa, pre care fiindu gata, o si pune in proiectu premea, roganduse se se otarasca diu'a de pertracare. Mai face in caus'a acésta si Madarasz o propunere; care se cletesce si intre altele considerante cuprinde, ca patent'a de intregirea armatei din 28. Dec. 1866 pentru Ungari'a si partile ei e in contra legii, fara valóre si neescutabila in puterea dreptului Ungarii. Dupa acésta se decide, că in 15. Ian. se se peitractese acestea toté.

In fine comisiunea de verificatiune scote din ciorpacu, si referesce despre alegerile br. Vay si a dep. din distr. Fogarasiului Ioane Puscariu, si se dechiaru ambi că verificati. — Nu ne precepem aici. —

Adres'a lui Deák numesce patent'a despre modificarea legii pentru intregirea armatei ordonatiune absolutistica, care tocma atoncia se pune in viétiu, candu diet'a astépta, că se-i se restatoréscă constitutionalismulu; si mesurele absolutisticce fara invoirea directa si apriata diet'a nu le pote privi că indreptatite. Adres'a cere, că Mai. S'a se benevoiesca a luá in privintia, ca dreptulu dietei e a aperá drepturile tieriei ne jignite, pre care si sanctiunea pragmatica le-a garantatu serbatoresce, si mai incolo: „Nu conce-de Mai. T'a, că prin atacarea acésta si alte asemenea in principiale fundamentale ale consti-tutiunii nostra opulu invioielei se se faca imposibile; benevoiesce Mai. T'a a desfintia acésta ordonatiune emisa acumu; benevoiesce Maiestate a sistá in genere toté celealte saemeni puneri la cale, care ou ocolirea, ma ou vatemarea de dreptulu a constitutiunii nostra prin poterea absolute se emisers, si restituiti Mai. Véstra faptioe si pe deplinu catu se pote mai curundu constitutiunea nostra, pentru că pre terciera aceleia se simu in stare a decide legaluminte si a dispune despre toté, cate oeru cu urgintia secu-ritatea si interesele spirituale si materiale ale tieriei. Noi suntem de convingere, ca scopulu propusu in sanctiunea pragmatica numai asia se pote ajunge, déca constitutionalismulu va intrá in viétiu in adeveru si pre deplinu statu in Ungari'a catu si in celealte tieri ale Mai. Vostre."

Acésta adresa, cine scie din ce finetia, vorbesce numai in numele „patriei" er' nu a „magyar nemzet"ului. —

„Hon" reportésa, ca sustienenduse patent'a pentru inarmare mai multi oficiali inalti si regimului voru abdice. Bartal si dede demisiunea din locotenintia fiinduca patent'a despre armare a publicatu cu ocolirea locotenintiei.

Tocma primim u telegramu din Pest'a dto. 16. Ian. cumea diet'a ungurésca a respinsu legea cea noua pentru armare. Prin urmare prospetele de a succede inviores sunt subciate fiinduca ungurii au perduto creditu' cumea regimulu mai are in intentiuni constitutionalismulu pentru Ungari'a. Se vorbesce ca se va face

propunere din partea stangei, că se se dè resolu-tiure in caus'a acésta si diet'a singura se se proróge.

**CROATIA.** Zagrabia. Diet'a Croa-tiei prin rescriptu regesca din 4 Ian. 1867 se amana pre timpu nedeterminatu. Intregela cu-prinsu alu rescriptului e urmatoriulu:

Iubitilor credentiosi etc. etc.! Voi in ur-mare provocarii Nóstre in privint'a causalorou comun si a pertractarilor v'ati esplivatu pare-riile vòstre in adres'a vòstra pré umilita din 19 Dec. an. tr.

Noi pe acelea precum si dorintiele aduse in adresa si crerile le vomu supune la o cum-panire si esaminare matura; trebuie totusi se Ne rezervamu definitiv'a Nóstra deoidere pana atunci, candu Ne va stá inainte resultatulu per-tractarilor ou Ungari'a si pana candu vomu primi dechiararea cea intocma de importanta a celorulalte regate si tieri ale Nóstre.

Din acestu temeu No afiamu motivati a suaná diet'a regatelor Croati'a si Slavoni'a pre timpu nedeterminatu si Ve remanemu cu gratia Nóstra regésca binevoitorii.

Croati'a dara va primi resultatulu decide-riilor maghiarilor spre a si da parerea si voin-tia, că tiéra autonoma. —

**AUSTRIA INFER.** Vien'a 13 Ian. (Instructiunea pentru functionari facia cu alege-riile la diete si la senatulu imperialu.) Intre toté cestiunile cele importante care sunt la or-dinea dilei nu numai in capital'a imperiului, ci in imperiulu intregu, nou'a instructiune cercu-lara a lui grafu Belcredi ministru de statu si de politia tramisa oatra toti gubernatorii si pre-fectii spre impartasire a trasu asupra si nu numai luareaminte a presi, ci si a publicului. Dn. ministru priu acea a sa instructiune in locu de a impune functionarilor de statu cea mai strinsa neutralitate facia cu alegerile asié, catu ei se nu se amestecce la nici o parte, se nu can-dideze nici pentru regim nici in favórea opu-siunii, ci se'si vedea de tréb'a loru asteptandu in bona pace resultatulu, — le poruncesc ou totulu altimtrca, că nu cumva se cuteze careva dintre amplioati a lucra seu a vota in contra candidatilor regimului, ci tocma din contra se'si puna fiacare tota silint'a, că la ducerea in de-plinire a marelu actu, adica a conchiamarii se-natului imperialu extraordinaru scopulu regimului se fia ajutatu in totu modulu. De altmin-trea dominilor functionari li se si spune franca, cumea alta portare nici ca va fi suferita, adica mai pe romanesc, ca déca vreunii amplioati 'iar spune cugetulu, ca dien dora astadata opu-siunii ar ave dreptu, atunci elu mai bine se'si dè de timpuriu dimisiunea, — precum si o detera in dilele trecute vreo doi deputati un-guri, pentruca primira posturi publice, — de-catt se astepte pana voru si scosi de mini-steriu.

Acesta este unu limbajul forte bine respi-catu; acum popórale austriace sciu curatul, cum sta tréb'a cu functionarii alesi deputati, éra a-cestia inca aflare din capulu locului, ca déca cumva intrég'a céta de amplioati va reesi că se aléga deputati mai multi totu din sinulu clasei loru, atunci maioritatea ministeriala, in parla-mentu este cu totalu ascurata, pentruca am-plioati sunt oblegoti a vota neconditionatul totu numai cu ministeriulu, prin urmare toté proie-pete sale voru trebui se fia primite. Pe acésta ca-le, prin asemenea midilociu se astépta si se spera si terminarea diferintii ungurenesci, seu cu alte cuvinte infinitarea dualismului. —

Mai nainte de instructiunea Belcrediana „Neue fr. Presse" si alte cateva diuarie din Vien'a apucasera a provoca pe comitetele elec-toare că acestea se abata pe poporul mai alesu dela candidarea si alegerea dintre amplioati din ramur'a administrationii politice. Acum dupace foile din opusetiune vediura, ca ministeriulu a pregatitul tréb'a forte bine, pentu că in sena-tulu imper. extraordinaru conchiamatu prin pa-tent'a din 2 Ian. se'si aiba maioritatea asecu-rata, ele din 12 Ian. inodoe inca facura unu pasu mai aprigu propunenda că precum in sta-tulu nordamericanu, asié si in Austria nici unu functionario de statu dela nici o ramura de ad-ministratiunea publica se nu pote si alesu deputatu sub nici unu felu de impregiurare. Publi-culu este nu numai curiosu, ci si forte intere-satul, pentru că se vedea unde va esé acésta lupta electorală de amplioati. Este inse si mai curiosu, déca totu dilele acestea afiamu din diuarie, cumea in Prusi'a ministeriulu Bismark a lucratu astadat a tocma elu din partea sa,

## Cronica esterna.

**ROMANIA.** In 2 Ian. (Calindario) se tienă siedintia in camer'a deputatilor, in care D. Boliau anunță, ca voiescă a face o interpellare in privint'a hartiilor foștului Domnitoru Cusa, care dice, ca trebue se devină publicate, ceea ce pana acum nu s'a facut. Dupa acestea altele se incinge desbatere asupra reportajului comisunii finantiale despre proiectul guvernului pentru inființarea de 8 subreferendari si unu archivariu la curtea de compturi, precum si la mantinerea celor 2 referendari provizori inca pre unu anu. Comisiunea respinge inființarea acestor referendari, inse pune mantinerea celor 2 membrii ai curții si celor doi subreferendari inca pre unu anu si reportajul comisunii dovedesc, ca curtea n'a infacișiat espunerea ce era se de camerei despre lucrările ei de preste anu, neci unu tablou despre starea societelorlor.

Min. finantierului arata, ca compturile casierilor sunt neverificate dela 1861, de unde esu mari daune si neouviintie atatu statului catu si celor ce au datu garantia pentru casieri si ca in acesta privintia se afla aproape la 70.000 dosare de cercetatu, si alte lucrari ale curții inca pretindu adusulu de subreferendari. Dupa dispute indelungate, chiaru si cu atacuri camer'a respinge subreferendarii manutienendu numai pre cei 2 suplenti pe unu anu, er' subiectii curții se se ocupe mai seriosu. Mai incolo se desbate propunerea că deputatii functionari seu pensionisti se nu iè diurna, decat numai deo remuneratiile loru voru fi mai mici decat diurna deputatului, ma si atunci numai partea cu catu e mai mare diurna, si cu acest'a s'a inchiaiatu siedint'a.

In contra min. de instrucțiune D. Stratu, se redica in publicu o opinione nefavoritó din cauza, ca oam pre indiferent despore starea instructiunii a sedisul lefile profesorilor si invictatorilor asia, incat le este preste potintia a si sustiené vieti si cuprinsulu. Apoi a mai casinutu D. min. Stratu si destituirea lui Alecsandrescu Ureche din postulu de directore alu min. de culte, care pe basea practicei si cunoștiintei sale isi castigase simpatiile tuturor barbatilor de scola. — Ar si bine, că activitatea functionarilor se nu depinda dela capriciul seu rancun'a nimenui, ci numai dela strins'a observare seu calcare a legii. —

— Desfintarea granitierilor introdusi de foștul pr. Stirbei inca face sange reu. —

— Comunicam lectorilor nostrii unele dintre proiectele de lege propuse camerei.

## Proiectul de lege

pentru spărea si stabilirea armelor României. Espunerea de motive: Armele României negasinduse ficsate intr'unu modu legal, au foștu pana acum mai multu seu mai pucoiu supuse la modificari de catra diferitele guverne ce s'a succedatu.

Ficsarea si stabilirea loru potrivitu cu starea politica a tierei si co datinele ei istorice este de oea mai neoparata trebuintia.

Spre explicarea proiectului de lege se dau urmatorele deslusiri:

1. Colorile: albastru, auriu si rosu (azur, or et gueules) sunt colorile unite ale Tierei Românesi si Moldaviei.

2. Colorile: albu (argintu) si negru sunt acelea ale familiei Domnitoru de Hohenzollern.

3. Aquila romana, cu una cruce de auru in gura este simbolulu tieri romanesco.

4. Capulu Aurocs\*) (bos urus) cu una stea intre oérne, este simbolulu Moldovei.

5. Leulu este simbolulu Daciei, conservat de romani dupa colonisarea loru in Dacia.

6. Femees, dupa datinele istorice si medaliile romane, insemná geniulu Daciei, care s'a conservat si de romani dupa colonisarea loru.

7. Pavilionulu reprezinta manti'a domnescă.

8. Corón'a regala este corón'a familiei de Hohenzollern.

9. Colorele standartului national s'a dispusu astufelu, ca albastrulu fiindu in midilocu, se reprezente simbolulu unirei; destinație ce inainte de constitutiune avea banderola de a-

\*) Cum se pote, că in acel proiect de lege atatu de importanță se se stracure terminala nemțescă Auerochs, candu se putea sci usioru, ea la boulu selaticu numitul latin. bos urus, slav. zimbru, poporul romanescu ei dice b ouru? — R.

ceiasi colore prescrise de conveniunea de la Paris.

Ministrul presedinte, Ioane Ghica.

## Proiectul de lege.

Art. I. Armele României se fixează dupa cum urmează:

Art. II. Scutul (l'écu) are form'a unui patrat lungu, partea interioara rotundita la ambele unghii si terminata la midilocu basei print'una vîrfu. Scutul se imparte in patru sectiuni, prin doue linii inorusciate la midilocu. In sectiunea din drept'a de susu, pe albastru, si in cea din stang'a din diosu pe aur (azur et or), figuráesa aquila romana cu capulu spre arip'a stanga si cu una cruce de auru in gura, simbolulu tieri romanesco. In sectiunea din stang'a de susu pe albastru, si in cea din drept'a in diosu pe rosu (gueules et azur), figuráesa capulu de aurocs cu una stea intre cérne (bos urus R.) simbolulu Moldovei. Pe scutu va fi coron'a regala.

Art. III. In midilocu scutului României figuráesa scutulu Mariei Sale Domnului scateratu, avendu sectiunea de susu din drept'a si cea de diosu din stang'a unu albu (argintu), er' esa din stang'a de susu si cea din drept'a de diosu in negru. Scutul are dreptu suporti (supports) in drept'a unu leu, er' in stang'a una femeie in costumulu femeielor dace, care tiene in man'a stanga arm'a dacilor numită, arpi (agionr).

Art. IV. Pe suportulu este asediata una esiarfa albastra pe care este scrisa devis'a familiei Hohenzollern „nihil sine Deo“.

Art. V. Pavilionulu este de colore rosie (pourpre) captusitu cu hermina, avendu de a supra corón'a regala.

Art. VI. Drapelulu Domnului, că si ael'a alu armatei, va ave dispuse coloile natiunale in modulu urmatoriu:

Rosiulu la radacina.

Albastru in midilocu.

Galbinu la margine, flotandu. — In midilocu voru fi armele tieri.

Art. VII. Drapelulu gardei orasienesco va fi intocmai că alu armatei, pastrandu in loculu armelor tieri insemná orasului respectiv si Nr. legiunei.

Art. VIII. Drapelulu autoritatilor civile va fi că celu alu armatei fara a purta armele tieri in midilocu.

Art. IX. Drapelulu marinei de resbelu si de comerciu va fi intocmai că acelu alu armatei, fara a purta armele tieri.

Ministrul presedinte Ioane Ghica.

## Gratularile de anul nou.

Altet's S'a principale Carolu I. dupace a asistato cu cas'a s'a civila si militaria la oficiul divinu in S. Metropoli'a a benevoitu a primi felicitarile de anu nou si anume: la 12 ore ale ministrilor. Responsulu Domnitorului oatra ministri fù acesta:

„Dloru! Ve multiamescu pentru felicitarile ce mi faceti. Am pentru d-vos tra dorintile cele mai sincere si sunt fericit de a ve exprima simtimintele mele de recunoscintia. Anul care a trecutu mi-ati usiurat sarcin'a prin concursulu si consiliile d-vos tra; speru ca vomu lucra impreuna anca multu timpu pentru prosperitatea tieri.“

La felicitarile primatului si ale clerului multiam Domnitorulu, dicundu: — Din partemi ve rogu, se fiti incredintati, ca facu urarile cele mai sincere pentru redicarea bicericei romane si pentru prosperitatea clerului ei, in care vedu garantia cea mai pretiosa pentru moralitatea poporului.“

Comitele Roseti, in nmele senatului a rostitu urmatorele cuvinte:

„Sunto fericie de a me face organulu simplimentelor senatului, venindu a depune on-acesta ocasiune, la pitioarele tronului inaltimie Vôstre, omagiulu respectuosului seu devotamentu si a ve ura, pre Inalte Dómne, azi indelungati si fericiti pentru gloria si prosperitatea României.“

„Se trai Maria Vôstra!“

Maria S'a a respunsu multiamindu Senatului, si a esprimitu anca una data interesulu ce are pentru lucrările acestui inaltu corpu.

E. Lascăr Catargiu, presedintele adunarei deputatilor, a tienutu urmatorelu cuventu:

„Maria T'a! România care urmaresce de secoli realisarea marelui principiu de stabilitate in care ea a cautat pururea consolidarea natio-

nalitatei săle, acum cându are fericirea de a poseda acelui mantuitoru principiu în persóna Mariei-Vóstre, augustulu ei suveranu, ea póté pri-vi reînouirea anului cu bucurie si liniște; ea póté d'acumă atînti viitorulu cu tótă incredere

„Solicitudinea ce Maria-Vóstra ati arătatu la tótă ocasiunile catra patri'a romana si pentru poporulu ei, bunavoint'a cu cér'e augustulu pa-rinte alu Mariei Vóstre s'a grabit u primi titlulu de cetătanu alu României, virtutile traditionale in gloriósa famili'a a Mariei Vóstre suntu atatea garantii pentru viitorulu naționalu atu României.

„Adunarea deputatilor este mandra si fe-ricita, prea Inaltiate Domne, de a puté anca una data constata cu solemnitate aceste mari convingeri naționale viindu cu ocasiunea anului nou a supune Mariei Vóstre simtimentele săle de celu mai profundu si leală devotamentu.

„Representantia a unei tieri eminenta agri-cola, adunarea deputatilor uréza Mariei Vóstre bucuria de a vede tiéra pururea imbelisugata, si poporulu vostru pururea in prosperitate si fe-ricire.

„Se trăiti Maria Vóstra!“

Maria S'a a responsu:

„Domniloru! Primescu cu atatu mai multa bucurie urarile ce'mi esprimati intr'unu modu asia de grădiso si le consideru oá urarile tieriei in-tregi careia sunteti representanti. Sunt fericie a ve incredintia inca una data despre devotamen-tulu meu fara margini la tótă interesele romane. Anulu 1867 incepe sub auspicio favorabile. Or-dinea incepe a se stabili in administratie si ze-lulu ce aduceti la lucrările d-vóstra precuma si inteleptele mesuri ce veti sci a lua voru isbuti, om sparantia a face, se se uite suferintiele tre-cute. Am statornica incerdere ca cerulu va bine-cuventa ostenelele d-vóstra si ca va apera anulu acesta de lips'a grozava care a lovitu atatu de durerosu patria nostra.“

Trecemu la ministru de resbelu, care pre-sentandu pre toti oficerii armatei, cari venira a depune omagieleloru la petioarele tronului cu urari de fericire, gloria si marire. Mari'a S'a tienù alocuitiunea urmatória:

„Cameradi! Sunt fericie a ve vedé adunati impregiurulu meu la inceputulu acestui anu. Nu ve puteti indoui de ardórea si sinceritatea uratilor ce facu pentru voi, caci hrănesou in fondulu inimie mele acleiasi simtimente pentru armat'a mea că si pentru poporulu meu intregu din care, ea este esita. Astazi una era noua se deschide inaintea nostra. Se nu mai gan-dim la timpii, cari sunt departe de noi. In anulu care s'a sfirșit u alu avutu a lupta con-tra multoru dificultati, economiele ce au trebuitu se facemu in tótă ramurile administratiei, re-ducțiunile cari au fostu una consecintia au des-organisatu in parte unele corpuri ale armatei, si in timpulu acesta a trebuitu se judecă serviciul cu mare indulgintia. Acum vomu pune tótă silintiele nostra pentru a opera fara inta-diare tótă ameliorationile recunoscute de trebuin-tia. Speru ca bugetulu acestu anu ne va pune in stare a introduce inovatiuni folositórie. Ma-rele resbelu din urma a dovedit u oatu este de mare importantia, la totu ce privesce organisa-tia serviciului, armamentulu si imbracamintea soldatului, si mai aleso instructiunea si disci-plin'a siefilor. Nu trebuie se simu cei din urma a profitá dupa puterile nostra de experientiele dobândite, si sunt incerdintato, ca veti primi cu bucurie tótă dispositionile cari potu spori re-sursele militare ale tieriei.

„Catu pentru mine, o sc̄ti, sunt soldatu ou anim'a si cu sufletulu. Am petreontu vieti'a in lageru si am invetiatu a cunoșce si a respectă ordinea, regularitatea si spiritul de corpu. Sciu, camadi, ca potu comptá pe voi si veti avea totudéunia in mine unu judecatoru impartialu si unu sieftu devotat. Se ne facemu fiacare da-tori'a, sarcin'a nostra va deveni usiöra. Este frumosu a se consacră pentru a apera onorea patriei.“

La 3 ore, M. S. a primitu pre dnii repre-sentanti ai puterilor straine.

D. bar. Eder, agentu si consulu generalu alu M. S. apostolice imperatulu Austriei, că de-canu alu corpului consularu, a pronunciatu ur-matorele cuvinte:

„Corpulu diplomaticu si consularu are o-noreea a presentá Altetiei Vóstre Serenissime, prin organulu meu, respectuozele sale felicitari si urările pentru fericirea si prosperitatea Prin-cipatelor.“

Mari'a S'a a responsu:

„Domniloru consuli! Ve multumescu pen-tru urarile ce'mi faceti. Sunt fericito de bu-nale relatiuni ce guvernulu meu întretiene cu celealte tieri, si me voiu sili diu tótă puterile a mai străuge anca legamintele de amicie ce esista intre România si puterile straine.“

In urma, M. S. a binevoit u a convorbii in particulare cu fiacare din membrii acestui corpu.

— „Monitorulu“ mai adauge, ea prin tele-grama a primitu M. S. Domitoriu felicitari dela tótă districtele si din partea multora cor-poratiuni si persone. —

Caus'a orientala, care ni-o genera-an. 1866 prin rescularea candidotilor si misca-rile tuturor ɔrestinilor si ale grecilor din Tesalia si Epiru, nu se va puté domoli prin mediulocirea diplomatica. Presemne la acestea sunt armarile generali ale tuturor poterilor si mai de aproape acum si inordarea Turciei de a pune pe pitioru 150.000 redif. Mai multu. Telegramele ne aduou acum scirea, ca se afla si o criza ministeriala si pote ca va reajunge érasi Fnad-Pasia la ministeriu. Turci'a si de-cise, că se rechiamă solulu turcescu din Grecia din cauza, ca ajuta pié pe lacia resolu'a can-diotilor. E adeveru, ca naile grecesci stră-porta cu sutele voluntari la Candia, incat in-surgentii au inceputu de nou a se resculă si a'si lati lupt'a de nedependintia. Spachiotii ér-se resculara si s'a mediulocit u si in alte in-sule asemenea inordari, că se slabescă poterea Turciei impartindu in mai multe locuri. Grecii capata ajutoria nu numai de pela comitetele din Tiroia, ci chiaro si din Rusia, unde chia:u si in Petropole se afla un comitetu la care sub-seriu principii si barbatii din cerculu cortii ru-sesci cu mile de ruble. Apoi se dau produc-tiuni teatrale, la care luă parte si famili'a im-peratésca in corpore, totu in favórea candidotilor. —

Trupele russesci inca se misca mereu atatu catra graniti'a Austriei oatu si pre o linia in-tinsa catra Basarabia, Arsenalele russesci din Petropole, Moscova si Kronstadt sunt in ac-tivitate mare, si om pñscu de inventiune noua se esercésa regimenterle Russa va nutri focul in oriente, unde incepe desolutiunea. —

Crescerea miscarii in provinciile Tesa-liei si Epirului nu mai pare cu putintia a fi ne-gata, dopa mai multe fóie si sine. „Din simpla agitare, la inceputu, miscarea se schimba, dice „l'Avenir“, intr'unu resculare generale“. Unu guverno provisoriu s'ar si formatu in Tesalia, altulu in Epiru. Albanesii crestini si ci se a-gita. Acest'a a provocat din partea albanesilor musulmani escoese forte grave, si cari nu sunt de locu de natura a atrage simpatia turcilor. Crestinii au fostu alungati din locuintele lor, din araturele lor; 15 sate de ale loru au fostu arse. Autoritatile turcesci au tacutu si a tre-baitu că consulul austriacu si apoi ambasado-rele se interviia oficiale pentru a cere protec-tiune pentru poporatiunea creștină.

„Toti crestinii, dice una corespondintia din Belgradu vorbindu de bulgari, sunt gata de lupta; ei nu astépta de catu una ordine fia dela Belgradu fia dela Atene, si, in contra a totu ce se crede in genere in Europ'a, ei desafidu multu de agiotii russi. Grupeze-se, dice „R.“ adauge acea corespondintia pe care o citam aci spie-scientia, slavii din Turci'a intr'unu statu compactu si Rusia nu va ave alti adversari mai otariti.“

Despre Serbi'a asemene orizontele nu pare mai luminosu. Cu tótă consiliele amicali ale Franciei, Angliei, Austriei si Italiei, se vede, dupa scirile sosite dela Constantinopole, ca Pórt'a nu voiesce a cede la reclamarilore sir-bilor. Ea se invoiesce a deserta celealte ce-tati, dar' Belgradulu vre neaparatu a'lui pastrá.

**Novissimu. Telegramu.** Pest'a 17 Ian. Cas'a magnatiloru inca s'a primitu cu

inanimitate adres'a in contra legei de intregi-re armatei.

Franci'a, Britani'a si Rusi'a a primitu cir-cularea lui Ali-Pasia, in care se plange in con-tra atitudei guvernului Greciei. Puterile sub scriitorie tractatului dia Parisu din 1856 se in-tielegu intre sine pentru caus'a orientala. —

Nr. 29,324/1866.

1-3

### Publicare de concursu.

La postulu unui fisicu comitatense cu salariu anuale de 500 fl. v. a. in comitatulu Huniadórei devenit u vanantu, prin acésta se escrise concursu, era competenții pentru postulu acesta au de a asterné suplicele loru cu-viintiosu iustruite la oficiolatulu comitatense in Déva pana in 15 Martiu a. c.

Clusiu in 7 Ianuaru 1867.

Dela Guberniulu Regesou Transilvanu.

Nr. 1612/civ.

2-3

### Edictu.

Din partea judecătoriei delegata Branéna in Zer-nesci s'a face cunoscutu, cumca cu resolutiunea judecătoriei districtuale a Fagariului din 10 Decembre a. c. Nr. 2514/civ. se concesu la cererea lui Asentia Aldiea din Tohanulu vechiu vendiare realitatilor lui Ioane Ratio totu deacolo pentru o pretensiune in som'a de 27 fl. v. a. c. s. c. Terminulu de vendiare sa desfatu pre 6 Fauru si pre 27 Fauru 1867 totudeuna la 10 ore ante anédiu la facia locului in Tohanulu vechiu. Realitatile desti-nate spre vendiare si pretiuri cu 40 fl. v. a. constau in doi agrii unulu in „Campulu de susu“ de 2½ ferdele semenatura si altulu preste „Turcu“ totu de 2½ ferdele semenatura aflatárea pre teritoriulu Tohanului vechiu.

Acestea realitati se voru vinde numai la terminulu alu II-lea sub pretiulu estimarii.

Conditionile mai deaprope se potu vedé in cancel-laria judecătoriei acesteia.

Aceia cari si au castigatu vreunu dreptu pre rea-litatile de susu au asi insinuá pretensiunile loru pana la terminulu vendiarei, ca la din contra nu se voru mai luu in consideratiune.

Zernesci in 17 Dec. 1866.

Nr. 1611/civ.

3-3

### Edictu.

Din partea judecătoriei singulare delegata pentru cerculu Branului in Zernesci, se face cunoscutu, cumca cu resolutiunea judecătoriei districtuale a Fagarasiului din 7 Decembre a. c. Nr. 2129/civ. la cererea lui Ioane Surdu din Maceiu inferiore s'a concesu vendiare realitatilor lui Arone Cosianu din Pescera pentru o datoria de 28 galbini in natura si 68 fl. 6 cr. v. a. c. s. c.

Terminulu vendiarei s'a desfatu pre 30 Ianuaru si 14 Fauru 1867 totudeuna la 10 ore inainte de anédiu in facia locului in Pescera (Branu).

Realitatile destinate spre vendiare si pretiuite cu 195 fl. v. a. constau in urmatórele:

1. Casa de lomu cu curtea in Pescera sub Nr. cons. 89.

2. Fenatiulu din pregiurulu casei sub Nr. top. 10,352 in marime de 1 jug. 1374 □<sup>0</sup>.

3. Pasciunea totu acolo sub Nr. top. 10,357, in marime de 1224 □<sup>0</sup>.

4. Partea de munte numită „Pietri“ pre teritoriulu Pescarei in marime de 4½ ec'a seu aprosimativu de 80 jug. pasciune.

Acestea realitati se voru vinde numai la terminulu alu II-lea sub pretiulu estimarei.

Condițiunile mai deaprope se potu vedé in cancel-laria judecătoriei acesteia.

Aceia carii si au castigatu vreunu dreptu asupra realitatilor de susu au asi insinuá pretensiunile loru pana la terminulu vendiarei, ca la din contra nu se voru mai luu in consideratiune.

Zernesci in 17 December 1866.

Cursurile la bursa in 18 Ian. 1867 sta asia :

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 27 cr. v.
Augsburg	—	—	131 " 50 "
London	—	—	132 " 40 "
Imprumutulu nationalu	—	—	58 " 10 "
Obligatiile metalice vecchi de 5 %	62	—	40 "
Actiile bancului	—	—	721 " 10 "
" creditului	—	—	158 " 10 "

Obligatiile desarcinarii pamantului in 14. Ian. 1867 :

Bani 65-50 — Marte 66-25

Editiunea : Cu tipariul lui

JOANE GÖTT si fiu HENRICU.